

AL AYUNTAMIENTO DE MÁLAGA  
REGISTRO DE CONVENIOS Y PROTOCOLOS  
16 MAYO 2015  
Nº Orden 142  
INSCRIPCIÓN FAMILIAR



# Ayuntamiento de Málaga

## Área de Deporte

AYUNTAMIENTO DE MÁLAGA  
Área de Deportes  
Contratación  
13 MAYO 2015  
SALIDA  
Nº DOCUMENTO: 230905/2  
Nº ORDEN: 160

### CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MÁLAGA Y LA ENTIDAD CLUB DEPORTIVO MÁLAGA-91, ENCUADRADO EN LA LEY DE SUBVENCIONES.

En Málaga, a 20 de abril de 2015

De una parte, D. José del Río Escobar, Concejal Delegado del Excmo. Ayuntamiento de Málaga, con C. I. F. [REDACTED] y domicilio social en Avenida Cervantes, 4 – 29016 de Málaga.

Y de otra parte, D. Juan Manuel Requena Añón, en calidad de Presidente del Club Deportivo Málaga-91, con C. I. F. [REDACTED] y domicilio social en calle Francisco de Leyva 11, de Málaga.

Ambos comparecen en nombre y representación del Ayuntamiento de Málaga y de Club Deportivo Málaga-91 respectivamente, y de modo recíproco se reconocen legitimidad y capacidad jurídica para formalizar el presente convenio, a cuyo efecto

### MANIFIESTAN

PRIMERO.- Que el Excmo. Ayuntamiento de Málaga en el ámbito de sus competencias, puede promover el deporte e instalaciones deportivas y la ocupación del tiempo libre, en los términos previstos en el artículo 25 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

SEGUNDO.- Que el Excmo. Ayuntamiento de Málaga está comprometido dentro de su política deportiva a promover programas y actuaciones dirigidas a la ocupación del tiempo libre y a fomentar el deporte en la sociedad malagueña. Estando interesado en el desarrollo de programas que difundan el atletismo en la ciudad.

TERCERO.- Que el Club Deportivo Málaga-91 establece en sus Estatutos, que tiene como objetivo la promoción, divulgación y formación que afecte al interés local sobre el deporte de Hockey.

CUARTO.- Que ambas partes son conscientes de la necesidad de coordinar y aunar esfuerzos en el desarrollo de actividades deportivas que fomenten:

La introducción de la población infantil de Málaga, en la práctica del Hockey así como proporcionar a la ciudadanía un servicio de calidad de dicha modalidad deportiva.

La consecución de unos fines competitivos, educativos, lúdicos, recreativos, sociales y de valores ético – sociales, en el marco del club deportivo, como centro de "cultura deportiva".

QUINTO.- Que existe una buena disponibilidad entre ambas partes y que se persiguen objetivos comunes, siendo el convenio de colaboración la forma más



.....  
adecuada para alcanzarlos. Por tanto, en atención a las consideraciones que preceden, las partes que intervienen en este acto, en virtud de la representación que ostentan, acuerdan suscribir el presente documento que articulan a tenor de los siguientes

### **ACUERDOS**

#### **PRIMERO.- OBJETO**

Es objeto del presente Convenio de Colaboración el subvencionar el Proyecto de la Escuela Deportiva de Hockey, temporada 2015, que se inscribe en el Programa de fomento de Escuelas Deportivas de este Ayuntamiento.

#### **SEGUNDO.-TEMPORALIDAD**

La duración del convenio comprenderá la anualidad de 2015.

#### **TERCERO.- COMPROMISOS**

1.- Por parte del Club Deportivo Málaga-91, se establecen las siguientes obligaciones y compromisos:

- *Deberá de acreditar con carácter previo a la firma del convenio:*
- *El estar al corriente de las obligaciones tributarias y de seguridad social (art. 14.1.e de la Ley 38/2003).*
- *Que no concurre en la entidad las causas de prohibición de los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley (lo que podrá realizar mediante certificados telemáticos o certificaciones administrativas, según los casos, y sólo cuando dichos documentos no puedan ser expedidos por la autoridad competente, podrán ser sustituidos por una declaración responsable otorgada ante una autoridad administrativa o notario público).*
- Promocionar y fomentar el hockey de base en Málaga.
- Captar talentos para el hockey.
- Colaborar con los Juegos Deportivos Municipales en la especialidad de hockey.
- Facilitar la incorporación y la participación en competiciones oficiales federadas de los que lo deseen.

2.- Por parte del Excmo. Ayuntamiento de Málaga:

- *El Ayuntamiento de Málaga otorgará una subvención de 2.800,00 euros, para los siguientes gastos:*
  1. *Licencias federativas.*
  2. *Seguros obligatorios.*
  3. *Alquiler instalaciones.*
  4. *Nóminas.*
  5. *Vestuario.*
  6. *Trofeos.*



7. Arbitrajes.
8. Material técnico – deportivo.
9. Gastos que hayan sido realizados durante la temporada 2015 como consecuencia de la actividad deportiva realizada o la participación en competiciones deportivas oficiales.

Dicha subvención nominativa, incluida en las bases de ejecución del Presupuesto de este Ayuntamiento para el año 2015, se imputará a la partida 41 3411 48900 9000.

#### **CUARTO.- PROCEDIMIENTO DE REINTEGRO**

Se procederá al reintegro de la totalidad de las cantidades percibidas y de los correspondientes intereses de demora que correspondan, cuando concorra alguno de los casos establecidos en el artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

La naturaleza, prescripción, obligación, competencia y procedimiento del reintegro de la subvención, estarán determinadas por lo establecido en los artículos 38, 39, 40, 41 y 42 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

#### **QUINTO.- SUBCONTRATACIÓN**

De conformidad con el artículo 29 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, el Club Deportivo Málaga 91 sólo podrá subcontratar hasta un porcentaje que no exceda del 50% del importe de la actividad subvencionada, sin que en ningún caso pueda concertarse la ejecución total o parcial de las actividades subvencionadas con:

- a) Personas o entidades incursoas en alguna de las prohibiciones del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
- b) Personas o entidades que hayan percibido otras subvenciones para la realización de la actividad objeto de contratación.
- c) Intermediarios o asesores en los que los pagos se definan como un porcentaje de coste total de la operación, a menos que dicho pago esté justificado con referencia al valor de mercado del trabajo realizado o los servicios prestados.
- d) Personas o entidades vinculadas con el beneficiario, salvo que concurren las siguientes circunstancias:
  - Que la contratación se realice de acuerdo con las condiciones normales de mercado.
  - Que se obtenga la previa autorización del órgano concedente en los términos que se fijan en las bases reguladoras.
- e) Personas o entidades solicitantes de ayuda o subvención en la misma convocatoria y programa, que no hayan obtenido subvención por no reunir los requisitos o no alcanzar la valoración suficiente.



## Ayuntamiento de Málaga

### Área de Deporte

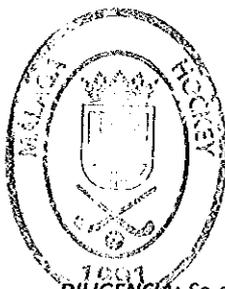
A dichos efectos, se considerará que existe vinculación con aquellas personas en las que concurra alguna de las siguientes circunstancias (artículo 68 del Reglamento de Subvenciones):

- a) Personas físicas unidas por relación conyugal o personas ligadas con análoga relación de afectividad, parentesco de consanguinidad hasta el cuarto grado o de afinidad hasta el segundo.
- b) Las personas físicas y jurídicas que tengan una relación laboral retribuida mediante pagos periódicos.
- c) Ser miembros asociados del beneficiario a que se refiere el apartado 2 y miembros o partícipes de las entidades sin personalidad jurídica a que se refiere el apartado 3 del artículo 11 de la Ley General de Subvenciones.
- d) Una sociedad y sus socios mayoritarios o sus consejeros o administradores, así como los cónyuges o personas ligadas con análoga relación de afectividad y familiares hasta el cuarto grado de consanguinidad o de afinidad hasta el segundo.
- e) Las sociedades que, de acuerdo con el artículo 4 de la Ley 24/1988, de 28 de julio, Reguladora del Mercado de Valores, reúnan las circunstancias requeridas para formar parte del mismo grupo.
- f) Las personas jurídicas o agrupaciones sin personalidad y sus representantes legales, patronos o quienes ejerzan su administración, así como los cónyuges o personas ligadas con análoga relación de afectividad y familiares hasta el cuarto grado de consanguinidad o de afinidad hasta el segundo.
- g) Las personas jurídicas o agrupaciones sin personalidad y las personas físicas, jurídicas o agrupaciones sin personalidad que conforme a normas legales, estatutarias o acuerdos contractuales tengan derecho a participar en más de un 50 por 100 en el beneficio de las primeras.

En prueba de conformidad los reunidos firman el presente convenio por duplicado ejemplar, en el lugar y fecha al inicio indicados.

EL CONCEJAL DELEGADO DEL  
ÁREA DE DEPORTE

Fdo: José del Río Escobar



EL PRESIDENTE DEL  
CLUB DEPORTIVO MÁLAGA-91

Fdo.: Juan Manuel Reguena Añón

*DILIGENCIA: Se extiende para hacer constar que el presente convenio es conforme con la resolución adoptada por el Concejal Delegado del Área de Deporte de fecha 10 de abril de 2015*

En Málaga, a 20 de abril de 2015  
El Jefe de Negociado del Área de Deporte

Fdo. : José Pedro España Suárez